

## A2.43 Télétravail ou bureau ?

- Vocabulaire quotidien de bureau
- Vocabulaire du travail à distance



<b>La visioconférence</b>	(A videoconferência)	<b>Se connecter</b>	(Conectar-se)
<b>La connexion</b>	(A ligação/Conexão)	<b>Se déconnecter</b>	(Desconectar-se)
<b>L'équipement (Un)</b>	(O equipamento)	<b>Le télétravail</b>	(O teletrabalho)
<b>Numérique</b>	(Digital)	<b>La flexibilité</b>	(A flexibilidade)
<b>L'appel vidéo (Un)</b>	(A chamada de vídeo)	<b>L'espace de travail (Un)</b>	(O espaço de trabalho)
<b>En présentiel</b>	(Presencial)	<b>L'écran (Un)</b>	(O ecrã/Tela)
<b>En distanciel</b>	(A distância/Remoto)	<b>Hybride</b>	(Híbrido)

### 1. Digitalize o código QR para ver o vídeo, ou leia o texto. (QR: Áudio)

Dans beaucoup d'entreprises, le télétravail apparaît souvent dans l'**offre d'emploi**. Pour travailler **efficacement**, il faut **se fixer des objectifs** et garder **des horaires** assez réguliers. Un espace calme aide à **se focaliser** et à éviter les distractions. *Le travail a été vérifié* à la fin de la semaine pour préparer la semaine suivante. Il faut aussi **prendre des pauses**, bien manger et se détendre.



*Em muitas empresas, o teletrabalho aparece com frequência na oferta de emprego. Para trabalhar de forma eficiente, é preciso definir objetivos e manter horários bastante regulares. Um espaço calmo ajuda a concentrar-se e a evitar distrações. O trabalho foi verificado no fim da semana para preparar a semana seguinte. Também é preciso fazer pausas, alimentar-se bem e relaxar.*

1. Pourquoi le télétravail est-il apprécié en entreprise ?
  - a. Parce qu'il empêche de se reposer.
  - b. Parce qu'il oblige à travailler la nuit.
  - c. Parce qu'il permet d'avoir plus de flexibilité.
  - d. Parce qu'il supprime toutes les réunions.
2. Qu'est-ce qui aide à éviter les distractions pendant le travail ?
  - a. Écouter la télévision toute la journée.
  - b. Travailler dans un café très bruyant.
  - c. Préparer un espace de travail calme et organisé.
  - d. Changer d'horaires chaque jour.

1-c 2-c

### 2. Gramática: A forma passiva: passé composé

A voz passiva no passado composto com être + participe passé mostra quem faz a ação.



1. O participio passado concorda com o sujeito.

**Forme active** (Forma ativa)**Passif passé** (Passivo no passado)

Le chef **organise** la visioconférence. (O chefe organiza a videoconferência.)

La visioconférence a été **organisée** par le chef. (A videoconferência foi organizada pelo chefe.)

Le service **installe** l'équipement. (O departamento instala o equipamento.)

L'équipement a été **installé** par le service. (O equipamento foi instalado pelo departamento.)

Le responsable **écrit** le rapport. (O responsável escreve o relatório.)

Le rapport a été **écrit** par le responsable. (O relatório foi escrito pelo responsável.)

Un expert **contrôle** le système. (Um especialista verifica o sistema.)

Le système a été **contrôlé** par un expert. (O sistema foi verificado por um especialista.)

- La réunion en distanciel a été \_\_\_\_\_ par la responsable RH. (A reunião à distância foi organizada pela responsável de RH.)  
a. organiser      b. était organisée      c. organisé      d. organisée
- Les écrans ont été \_\_\_\_\_ par le service informatique. (Os ecrãs foram instalados pelo serviço informático.)  
a. installés      b. installées      c. a été installé      d. installé

1. organisée 2. installés

**Rewrite the phrases (QR: IA+)**

- Le service informatique installe le nouveau logiciel.

\_\_\_\_\_ (O novo software foi instalado pelo serviço de informática.)

- La responsable envoie les invitations pour la réunion en ligne.

\_\_\_\_\_ (Os convites para a reunião online foram enviados pela responsável.)

- Les techniciens contrôlent les caméras et les micros.

\_\_\_\_\_ (As câmeras e os microfones foram verificados pelos técnicos.)

1. Le nouveau logiciel a été installé par le service informatique. 2. Les invitations pour la réunion en ligne ont été envoyées par la responsable. 3. Les caméras et les micros ont été contrôlés par les techniciens.

### 3.Exercícios

#### 1. Associe os itens que têm um significado relacionado.

- |                   |                          |
|-------------------|--------------------------|
| a. Le télétravail | 1. être en ligne         |
| b. En présentiel  | 2. ne plus être en ligne |
| c. Se connecter   | 3. au bureau             |
| d. Se déconnecter | 4. le travail à distance |

a-4 b-3 c-1 d-2



#### 2. Nota interna - Organização do trabalho híbrido (QR: Áudio)

**Preencha as lacunas:** équipement, télétravail, écran, visioconférence, numérique, déconnecter, se connecter, connexion



À partir du mois prochain, l'équipe travaille en mode hybride : trois jours en présentiel et deux jours en distanciel. Le (1) \_\_\_\_\_ est possible si vous avez un espace de travail calme et une bonne (2) \_\_\_\_\_. Pour les réunions, la (3) \_\_\_\_\_ est utilisée : gardez votre (4) \_\_\_\_\_ allumé et testez votre (5) \_\_\_\_\_ avant l'appel vidéo.

Lundi dernier, un nouveau système a été installé par le service informatique. Pour (6) \_\_\_\_\_, utilisez votre identifiant. En fin de journée, pensez à vous (7) \_\_\_\_\_, surtout sur un ordinateur partagé. En cas de problème (8) \_\_\_\_\_, envoyez un message au support.

*A partir do próximo mês, a equipe trabalha em modo híbrido: três dias presencialmente e dois dias remotamente. O teletrabalho é possível se você tiver um espaço de trabalho tranquilo e uma boa conexão. Para as reuniões, utiliza-se a videoconferência: mantenha sua câmera ligada e teste seu equipamento antes da chamada de vídeo.*

*Na segunda-feira passada, um novo sistema foi instalado pelo departamento de TI. Para se conectar, use seu identificador. No fim do dia, lembre-se de se desconectar, especialmente em um computador compartilhado. Em caso de problema digital, envie uma mensagem ao suporte.*

*(1) télétravail, (2) connexion, (3) visioconférence, (4) écran, (5) équipement, (6) se connecter, (7) déconnecter, (8) numérique*

1. Quels aspects pratiques sont mentionnés pour bien participer à une visioconférence et pour sécuriser un poste partagé ?

Verdadeiro Falso

- |   |                          |                          |
|---|--------------------------|--------------------------|
| 1. Elle va au bureau trois jours dans la semaine.                     | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. La visioconférence de mercredi a commencé à 10 h.                  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. Son appel vidéo a eu un problème à cause d'une mauvaise connexion. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

1-V-2-X-3-V



#### 4. Escolha a solução correta

1. Ce matin, je \_\_\_\_\_ à la visioconférence depuis mon espace de travail à la maison. *(Esta manhã, conectei-me à videoconferência a partir do meu espaço de trabalho em casa.)*  
 a. me suis connecté      b. me suis connecte      c. m'ai connecté  
 d. me connectais
2. Après l'appel vidéo, nous \_\_\_\_\_ pour préparer le rapport. *(Após a chamada de vídeo, desconectamo-nos para preparar o relatório.)*  
 a. nous déconnectons      b. nous sommes déconnecté  
 c. nous avons déconnecté      d. nous sommes déconnectés
3. Hier, l'équipement \_\_\_\_\_ installé dans la salle pour le travail hybride. *(Ontem, o equipamento foi instalado na sala para o trabalho híbrido.)*  
 a. a été      b. a étáis      c. est été      d. avait été
1. me suis connecté 2. nous sommes déconnectés 3. a été

#### 5. Roleplay - diálogos (QR: Áudio)



##### Problème de connexion en visio

**Nora (collègue):** Salut Marc, on t'attend en visioconférence, tu es où ?

*(Oi Marc, estamos esperando você na videoconferência, onde você está?)*

**Marc (collègue):** Je suis là, mais je n'arrive pas à me connecter, la connexion coupe et mon écran reste noir.

*(Estou aqui, mas não consigo me conectar, a conexão cai e minha tela fica preta.)*

**Nora (collègue):** Tu es en télétravail ? Tu peux redémarrer ton équipement et te déconnecter puis te reconnecter ?

*(Você está em home office? Você pode reiniciar seu equipamento e desconectar e depois reconectar?)*

**Marc (collègue):** Oui, je suis en distanciel aujourd'hui. J'essaie... OK, ça marche, je vois l'appel vidéo.

*(Sim, hoje estou trabalhando remotamente. Estou tentando... OK, funcionou, estou vendo a chamada de vídeo.)*

**Nora (collègue):** Parfait, entre vite, on commence maintenant.

*(Perfeito, entre logo, vamos começar agora.)*

1. Pourquoi Marc n'arrive-t-il pas à participer à la réunion ?
-

## 6. Falar: traduir e responder (QR: IA+)

*Dans mon entreprise, le télétravail a été mis en place... / Je me suis connecté(e) à la visioconférence et j'ai... / En mode hybride, je préfère...*



1. Vous travaillez plutôt en télétravail ou en présentiel, et pourquoi ?  
\_\_\_\_\_
2. Quand vous travaillez à distance, comment vous organisez-vous pour rester efficace (connexion, écran, appels vidéo) ?  
\_\_\_\_\_

## 7. Escrita: E-mail (QR: IA+)

**Objet :** Réunion de jeudi - hybride

Bonjour,

Jeudi à 10h, on fait la réunion en **visioconférence**. Quelques personnes seront **en présentiel** au bureau, et d'autres **en distanciel**.

Peux-tu me dire si tu viens au bureau ou si tu restes en **télétravail** ? Si tu es à distance, teste ta **connexion** et ton **appel vidéo** avant 9h30. Hier, l'**équipement** de la salle a eu un problème.

Merci,  
Camille



**Escreva uma resposta apropriada:** *Je te confirme que je serai en distanciel / en présentiel. / Peux-tu m'envoyer le lien de la visioconférence ? / L'équipement a été installé, mais je peux tester avant la réunion.*

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

### Verbos importantes

	<b>Se connecter</b> (conectar-se)	<b>Se déconnecter</b> (desligar-se)
je/j'	Passé composé me suis connecté	Passé composé me suis déconnecté
tu	t'es connecté	t'es déconnecté
il/elle/on	s'est connecté	s'est déconnecté
nous	nous sommes connectés	nous sommes déconnectés
vous	vous êtes connectés	vous êtes déconnecté
ils/elles	se sont connectés	se sont déconnectés